



Respect pentru oameni și cărți

# Isus din Întuneric

RADU GĂVAN

Prefață de Doina Ruști

LITERA  
București

*What I've felt  
What I've known  
Never shined through in what I've shown  
Never free  
Never me  
So I dub thee Unforgiven*

(Metallica, *The Unforgiven*)

## Înălțarea lui Iisus

**I**sus din întuneric s-a născut în Kreitfeld, un sătuc din nord, aflat la poalele munților. Nu se cunoaște cu exactitate data la care a venit pe lume, însă putem estima că evenimentul a avut loc undeva între 1978 și 1980. Kreitfeld a fost distrus de o avalanșă în urmă cu cincisprezece ani, la puțină vreme după ce Isus părăsise satul. Singurii supraviețuitori au fost doi bătrâni, soț și soție, care se aflau la München, în vizită la un nepot, însă mărturiile lor sunt cel puțin confuze. Adalbert Thon spune uneori că Isus era un băiat înalt și frumușel, cu ochii albastri și părul lung și blond, timid ca o fată și liniștit peste poate, în timp ce alteori susține vehement că Isus era un tîp brunet, cu ochii negri, adânciți în orbite și o atitudine de golan, „un obraznic și o pușlama nenorocită, care odată a ucis un câine în bătaie“. Ori de câte ori rememorează această versiune, bătrânului i se umflă venele gâtului gata-gata să plesnească și în final devine complet incoherent, amestecând cele mai spurcate înjurături cu diverse cuvinte dintr-o limbă inventată din nebunia lui.

În ceea ce o privește pe Maria Thon, soția lui Adalbert, lucrurile stau puțințel diferit. Distinsa doamnă declară că nu mai ține minte ce culoare

avea părul sau ochii, însă poate spune cu siguranță că Isus era o fată foarte retrasă, neavând prieteni și nici alte rude în afara mamei ei, o femeie care trăia de pe o zi pe alta din puținul pe care î-l olorea grădina de lângă casă.

Ajunsă în punctul acesta, ne găseam, evident, într-o încurcătură, însă orice încercare de a o atenționa pe doamnă că soțul său susținea că Isus era de sex masculin a fost în van. Pur și simplu nu ne răspundeau, doar clătină ușor din cap, privind pe fercastră, iar noi nu mai însistăm. Adevaratul este că,oricărui de ciudat ar suna, nimeni nu părea să știe cu siguranță dacă Isus era bărbat sau femeie, sau, ca să fim mai precisi, unii spuneau că era bărbat și alții – femeie. La fel stau lucrurile și în privința aspectului fizic, ba chiar mai rău – o bulibășeală de descrieri, un poipuriu care ne face să ne întrebăm, pe bună dreptate, dacă nu cumva Isus e doar un concept, o idee supusă interpretărilor, poate un act de hipnoză în masă, nu o persoană în carne și oasă. Și totuși, există un loc al nașterii și o mamă, chiar dacă au fost îngropate sub zăpadă.

\*

Și totuși, după cum spuncum – cu toate că părea îngropată sub o mare de zăpadă –, există mărturii despre copilăria lui Isus. Doi bărbați au apărut în același timp, transmițând vorbă că Isus lăsa arătat în vizion și în vis, înfățișându-le trecutul său. În mod normal, cele două prezente ezoterice nu ar fi atrăs atenția decât amatorilor de scandaluri ieftine

din tabloide însă, de loc întâmplător, cei doi nu erau niște oameni obișnuși. Primul, Sigmund Schwarz, devenise celebru după ce atenționase autoritățile asupra atentatului cu bombă din Salonic, însă acestea nu îl băgaseră în seaină și rezultatele au fost înșorătoare – dezastroase – oribile: treizeci și doi de morți și o sută nouăsprezece răniți. Apoi, obligate de suria publică, fortele de securitate luaseră în considerare ultmătoarele premoniții ale mediului și reușiseră să dezamorseze două bombe plasate în incinta stadionului Maracana (în rîmpul unui meci la care asistau săizeci de mii de oameni) și mai apoi, la indicațiile clarvăzătorului, reținuseră un bărbat care, la puțină vreme de la arestare, recunoscuse răpirea a trei fete, însă refuzase să divulge locul unde le rănea. Atunci, și aceasta fusese cireșa de pe tor, Schwarz intrase într-o tranșă adâncă de zeci că era mai mult mori decât viu, rîmp în care mormâaise tot felul de ciudăjenii, ba chiar se și zbătuse de câteva ori ca un apucat, încât trebuie să-l țină trei polițiști vânjoși. După vreo două ore deschisese ochii și roșnise cuvintele-cheie care aveau să ducă la găsirea fetelor. Din acea clipă devenise consultantul oficial al poliției din München și mergea peste tot însorit de două gărzii de corp.

Al doilea bărbat era Roland Weis, unul dintre cei mai falmoși scriitori contemporani germani. Originar din München, Weis locuia la Berlin, era căsătorit, avea o fată și preda un curs de scriere creativă la Facultatea de Litere din Berlin, Romanele sale erau întunecate, păsirând însă, în general, acea accesibilitate specifică

bestsellerurilor, motiv pentru care anumiți critici strămbau din nas când îl erau pomenit numele (ceea ce echivala, de fapt, cu un dispreț aproape agresiv), plângându-se că Weis era un autor supracestimat și că romanele sale nu întruneau condițiile necesare pentru a fi incluse în marca literatură. Unii, mai malițioși, sugerau că cel mai mare talent al lui Weis nu era cel literar, ci, mai curând, acela de a manipula cititorii, spunându-le ce doreau să audă și că succesul său era acela cucerit unui păpusar, nu unui scriitor. Firește, existau și vocile critice care îl adulau, iar numărul lor îl depăsea cu mult pe cel al detractorilor, ceea ce, combinat cu faptul că romanele sale se vindeau foarte bine și, bineînțeles, cu atacurile dușmanilor, îl creaseră lui Weis o aură de scriitor controversat și o faimă ieșită din comun. Practic, scriitorul devenise un star, nu doar în lumea literară, ci și în cea mondene. Era invitat la diverse perreceri, uneori lănea conferințe în săli arhipline, despre scris în mare parte, dar nu numai, căci era un tip priecipur și la pictură, și la muzică, un artist în toată puterea cuvântului. Pe deasupra, fiind bărbat bine și având alura aceea inimitabilă, pe care o posedă scriitorii adeverăți, era înconjurat aproape permanent de admiratori, însă niciun scandal nu tulburase până în acel moment viața sa de familist impeccabil, ceea ce, în mod evident, îl sporise gradul de respectabilitate.

— În această seară vom asculta mărturiile extraordinare ale acestor oameni exceptionali. Doamnelor și domnilor, vă invit să-i aplaudați pe Sigmund Schwarz și pe Roland Weis!

\*

Roland Weis a spus:

— De câteva nopți eram bântuit de cosmaruri groaznice – imagini grotesci sau, mai curând, senzații grotesci – care mă faceau să mă trezesc ud din cap până în picioare, dândând de pură cruce un prins de friguri. Din seicire, ietoarea care mă scăldă avea un efect înșijal paralizant, astfel că nu țășneam din pat, urlând ca un nebun în miez de noapte, ci pur și simplu deschideam ochii, apoi mă ridicau nevoile în fund, încercând să-mi recapăt suflarea, înconjurat de o linie stranie, o linie ca o prezență subtilă, care mă urmărea de undeva din întuneric, ceea ce, oricât de crudul ar suna, era totuși o ușurare în condițiile în care cunoaștești, fără îndoială, faptul că eu sunt un familișt convins și un soț devotat, prin urmare soția mea doarme lângă mine în fiecare noapte, iar un tecnic de urete care să-i zdruncine cel mai dulce somn nu ar fi ceva prea placut.

Ce visam? Păi, de obicei copil, care de cele mai multe ori nu faceau nimic, în afara faptului că zâmbea și spuneau ceva într-o limbă de neînțeles, fără să se uite la mine. De fapt, întotdeauna priveau undeva în dreapta meu, ca și când acolo s-ar fi găsit ceva, o apariție obscură, care, din varii motive, mă însoțea oriunde mă diceam, și cînvintele lor se înlanțiau ca într-o litanție rostită cu înceințitorul. Uneori păreau că se roagă, alteleori trăiau senzația distinctă că mă înjură de toate neamurile, o senzație deloc agreabilă, credeli-mă. În sfîrșitor însă în toată povestea era faptul că indiferent ce faceau sau

spuneau, eu știam, fără urmă de îndoială, că erau morți și că locul din care mă priveau era iadul, ceea ce înseamna că și eu mă găseam tot în iad ori eram pe cale să ajung acolo, iar în momentul în care realizam chestia asta începeam să mă sufoc, dar nu cu horeăci și urle, și tot tacămul, ci într-o liniște totală, de parcă aș fi fost în spațiu, un om aruncat în vid. Mă rog, nu aș dori să credeți că fac paradă cu trăirile mele; până la urmă e ceva normal pentru un scriitor să aibă coșmaruri, toți scriitorii adevărați au, credeti-mă pe cuvânt, altfel n-ar mai avea despre ce să scrie, însă ceva era în neregulă cu treaba asta, înruia mi-o spunea hotărât, iar eu sunt un tip întuitiv, pentru numele lui Dumnezeu, chiar sunt!

Acum două nopți m-am culcat convins că voi avea parte de o nouă rundă de chinuri nocturne. Înainte să mă bag în pat, am încercat să mă pregătesc cumva, dând pe gât un pahar mare de whisky și fumând câteva țigări în biroul meu de la mansardă. În lipsă de altceva, am citit o recenzie la *Cahul de fier*. În treacăt fie spus, era o cronică relativ favorabilă, cu toate că recenzentul folosea expresii de genul: „Cel mai recent roman al lui Weis este un pursânge veritabil“ sau „Autorul strunește acțiunea cu un patos exemplar“ sau „Condeierul utilizează un stil calofil, cu semnificații deleterie“, ceea ce m-a cauzat scos din sărăcie, dar, ca de obicei, puțină rătie a avut darul de a-mi anestezia durerile de dinți (și de cap) provocate de limbajul enfatic al criticului. M-am gândit la o carte cu un critic, de săpt, la o scenă dintr-o carte, în care unui critic i se taie limba și degetele, și mi-a venit să râd. Apoi mi-am spus că

ar trebui să-mi fie rușine, și de data asta chiar am râs cu poftă. Pe urmă, simțindu-mă binișor, m-am vîrât în asternut și am adormit aproape imediat.

Am visat că stăteam pe trotuar, în fața unui hotel din care ieșeau și în care intrau în permanentă bărbați și femei de toate soiurile, mai ales o cucoană cu o blană de vulpe înfașurată în jurul gâtului, care tot intra în hotel, fără să o văd ieșind vreodată, și de fiecare dată blana devinea mai mare și mai flocoasă. Apoi, o mașină decapotabilă, roșie ca un vin vechi, un roșu greu, bătând spre burgund, a oprit în fața hotelului și la volan era o fată blondă, cu ochelari de soare mari căi jumătate de față și buzele la fel de roșii și intense ca vopseaua mașinii. Fata și-a întors capul spre mine și, fără să-și dea jos ochelarii, mi-a spus să urez. De săpt, cred că nu a spus nimic, doar am știut că trebuie să plec cu ea. M-am suiat în mașină, era o cca americană, un Cadillac, poartă habar n-am, și fata a demarat lin. O vreme a condus fără să îmi dea atenție, pe urmă însă a accelerat brusc și mașina a început să se ridice ușor-ușurel de pe asfalt, nu doar să se hurducajă, ci să se desprindă de la pământ. Bineînțeles, nu era un fenomen vizibil cu ochiul liber, însă eu știam că se desprinde. Am întors capul și am încercat să număr copaci de pe marginea drumului, și la început am reusit, apoi am pierdut șirul, iar imaginea copacilor unindu-se unul cu altul mi-a provocat grieta. Am privit înainte: șoseaua se risipea, de parcă mă aflam în cabina piloșilor dintr-un avion care decola cu încetinitorul. M-a cuprins ameteala și am închis ochii (ce exprimare ridicolă – în vis, am închis ochii –, însă așa

am simțit) și o vreme cred că visul s-a opri. Pur și simplu, s-a oprit meni și cărti.

Când am deschis ochii, am văzut niște case dărăpănată, înconjurate de garduri de lemn cu șipciile desprinse. Cerul era negru și cu cât îl priveam mai mult, cu atât părea să se apropie de pământ. Fata dispăruse în mașina ei roșie. Eram singur. Stăteam nemîșcat la marginea satului, privind cerul și casele. Apoi, ceea ce un val întunecat, înalt până la cer, contopindu-se cu cerul, ca și când ar fi coborât spre pământ din înălțimi, a măsurat încet satul și pe unde trecea, lăsa în urmă siluete contorsionate. Femei și bărbați, copii și bătrâni înrinși fără suflare pe pământul cenușiu. Pe măsură ce valul se apropiă, senzația de frică se amplifică, devenind mai întâi anxietate, apoi groază și în cele din urmă sulocare, pentru că știam cu siguranță, așa cum doar în vis poți fi sigur, că în momentul în care valul mă va depăși, o mare parte din mine se va pierde pentru totdeauna. Iar acea parte era sufletul meu. În mod straniu însă, mă simțeam și ușurat în același timp, pentru că ceva își spunea că odoia cu dispariția sufletului, durerea și ura, pe care scrisul doar le amortise pentru scurte perioade, aveau să plece pentru totdeauna din mine. Nu aveam să mai simt nimic și, privind valul care se înălța înaintea meu, pentru o clipă am experimentat Linistea, și nu există cuvințe pe lumea asta care să o poată descrie în toată splendoarea ei. Liniste și întuneric. Apoi visul s-a frânt și m-am urezit.

Toată ziua m-am simțit stors de vlagă, pe de o parte din cauza intensității cu care trăisem visul, pe de alta din pricina senzației că mai urma ceva după linistea

aceea deplină, ceea atât de obscur și amenințător, încât îl puteam percepe respirația în spatele urechii, o respirație însinuană, misterioasă și insistentă, care însă înceța de îndată ce îmi concentrăram atenția asupra ei, ceea ce o facea și vag enervantă. De cărări ori, în timp ce mă chinuam să scriu la roman, mi s-a părut că zăresc cu coada ochiului o umbră aplecată peste umărul meu stâng, dar, bineînțeles, atunci când m-am răsucit, scuturat de un fior neplăcut ca un peste care mi se zbătea pe spinare, nu era nimic. Si totusi, senzația rămânea, topindu-se încet în vreme ce mă întorceam la lucru, revenind însă brusc la viață odată cu reapariția umbrei.

M-am băgat în pat sătă prea mare tragică de înimă, conștiient că nu aveam altă alegere decât să dorm (sau să încerc să adorm) și să las visul (sau ce-o fi) să vină la mine. Am sărutat-o pe Louise, apoi i-am întors spatele. În dulceața buzelor îl deslușisem dorința, însă nu mă simțeam în stare să fac dragoste cu ea. O vreme l-am simțit privirea atâtă în cearșaf, stăruitoare, punând înirebări pe care gura nu îndrăznea să le exprime, cerând răspunsuri pe care nici eu nu le știam. La un moment dat mi s-a părut că plâng, mi-am închis o lacrimă curgându-i încet pe obraz, apoi încă una și încă una, însă niciun suspir nu a tulburat lăcetea, niciun zgromot de fapt, prin urmare se prea poate să mi se fi năzărit. Pe urmă a stins vejoza și întunericul s-a lăsat întrre și peste noi. M-a mărgărit încet pe braț și atunci am știut că plânsese ori încă mai plângea, dar nu am spus nimic, nici nu mi-am întors. Am așteptat încordat ca un arc,

cu ochii închisi, până și-a retrăs mâna și m-a lăsat, în sfârșit, singur cu gândurile mele.

Când am deschis iar ochii, mă aflam în același loc. Cerul era împânzit de nori mari și întunecări de furtună. Totul era cenușiu – cerul, pământul, casele –, un cenușiu straniu, ce părea desprins din pânzele unui pictor nebun. Pe drumul dintre case s-au ivit o femeie și cățiva bărbați. Femeia se împleticea în fața lor, de parcă ar fi fost băută sau bolnavă, iar ei rădeau și, culmea! îi mai și dădeau câte un brânci, și ea cădea pe dată în cărăna, însă la fel de repele se ridică și continuă să meagă. Pe față și pe brațe avea dungi rosii și, într-o din dășile când a căzut, am văzut că și spatele era brâzdat de dăre roșiorice. Părul blonziu îi acârna alătura pe umeri și obrajii îi erau pătrați de transpirație, lacrimi și sânge. Arăta ca o nebună hătuită. Cu roate acestea, era o femeie frumoasă și apărte, fără urmă de îndoială. Mizeria și spaimă nu îi puteau înălțatura frumusețea, nici văpaia din priviri. Se pare însă că expresia femeii nu era tocmai pe placul bărbătilor, care gesticulau furioși ori de câte ori ea se întorcea către ei, făcându-i semn să meargă dracului mai departe, sau cel puțin asta era senzația mea, pentru că nu auzeam nimic din ce spuneau, însă le vedeam fețele încrâncenate, străbătute când și când de un râng jet care îmi îngheța sângele în vene. După o vreme am văzut că unul dintre bărbați mergea un pic, doar un pic, în fața celorlalți și părea să o îmbrâncească ceva mai des pe femeie, iar râsul său le acoperca pe celealte și rângerul îi părea mai crud. Era înalt, cu

părul roșcat, lung și ondulat. Avea un chip plăcut, însă atunci când se schimboasea, pentru câteva clipe părea să devină o cu totul altă persoană, căpărând o altură respingătoare, ca și când ceva sau cineva îl trăgea de colțurile feței, deformându-i trăsăturile într-o mască demență. Îmbrâncelile și căzăturile au continuat o vreme de-a lungul drumului, fără ca nimeni să iasă din case, cu toate că știam că satul nu era părăsit și că din spatele ferestrelor păndeau priviri, poate însăpătante, poate încărcate de ură sau pur și simplu indiferente – asta nu mai știam –, însă eram sigur că ei erau acolo și priveau, le simțeam prezența în afara oricărui îndoică. Chiar când părea că povestea nu mai avea să se sfârșească vreodată, iar femeia urma să cadă și să se ridice la nesfârșit, lucherile au căpătat o altă turură. Bărbatul roșcat a împins-o și femeia a căzut, însă de data asta a rămas la pământ, cu obrazul în părăna și ochii închiși, de parcă ar fi murit. Bărbații s-au optrit. Roșcatul a spus ceva și a rănit din nou, iar trăsăturile îi s-au deformat groaznic și pentru o clipă l-am privit în ochi și am simțit ceva umblându-mi prin cap, văjur – era ca și când cineva îmi cotrobăia prin minte și prin suflet –, apoi senzatia a dispărut și l-am văzut aplecându-se și ridicându-le de păr, în timp ce femeia se zbătea și tipa, cred că tipa, nu se putea să nu tipă, însă eu nu auzeam decât râsul bărbatului, care părea să se întindă peste case ca un vânt turbar. A săltat-o de la pământ, înțindând-o cu o singură mână, ca pe o păpușă uriasă, apoi a aruncat-o înapoi în drum. Femeia a lovit pământul și a rămas nemîșcată. Fără o vorbă, roșcatul s-a dezbrăcat alene, rămânând în pielea